

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



СВОБОДА
UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація:
"Свобода", 30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Нью-Йорку (212) 227-4125
УНССоюз (201) 451-2200
з Нью-Йорку (212) 227-5250

PIK LXXXVIII Ч. 207.

ДЖЕРСІ СІТІ ІНЮ ЙОРК. СУБОТА, 31-го ЖОВТНЯ 1981

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK, SATURDAY, OCTOBER 31, 1981

No. 297. VOL. LXXXVIII

1918 — ЛИСТОПАДОВИЙ ЧИН — СИМВОЛ НОВОЇ ДОБИ — 1981

Погоріла українська католицька церква у Вест Айсліпі

Вест Айсліп, Н. Й. (О. К.). — У четвер, 22-го жовтня ц.р., в пошуковий день вибух вогню у церкві св. Родина у Вест Айсліпі, Лонг Айленд, який пошкодив її зовнішню частину церкви, за християн тощо. Остаточної причини вогню не встановлено, але є припущення, що спричинив його вогонь свічок.

Українська католицька церква св. Родина є парафією української громади, що живе у Бабілоні та околицях. Парафію заклали в 1947 році оо. Василіян, відкупивши приміщення у Вест Айсліпі від єпископату церкви. Церква побудована ще у XIX сторіччі є історичною пам'яткою та

опис її знаходиться у всіх історичних довідниках Лонг Айленду. Після початкових років опіки оо. Василіян, від 1958 року церкву перейняв парох о. Антін Кучма, який побудував парафіяльний дім. До церкви зараз належить лише 40 родин, з яких не усі цікавляться долею цієї парафії. Знищення порушило живо маленьку українську громаду, а зокрема тих, яких ціле родинне життя та усі його радісні і сумні події зв'язані із цією церквою. Невідомо, однак чи ця скромна громада буде у фінансовій спроможності відбудувати своїми силами церкву. Парафіяни надіються приміщення у Вест Айсліпі від єпископату церкви. Церква побудована ще у XIX сторіччі є історичною пам'яткою та

Д-р Мирон Куропась закликає до етнічних зв'язків

Дітройт, Мич. — Тут, перед новоствореною організацією американських арабів, що називаються Американсько-Арабським Антидискримінаційним Комітетом, під час першої його конференції, що відбулася в дні 16-18 жовтня, промовляв д-р Мирон Куропась, заступник головного представника Українського Народного Союзу і колишній радник президента Форда у етнічних справах у Білому Домі. Д-р М. Куропась був тут головним промовцем на недільному обіді, який закінчився цією конференцією.



Д-р Мирон Куропась

У своєму слові д-р М. Куропась, активний діяч американсько-української і автор наукових праць про етнічну українську групу в Америці, — зокрема автор обширного есею, про українців, що увійшов у збірник п. н. „Етнік Чикаго“, який якраз з'явився у видавництві Вільяма Б. Рідмана в Гренд Репідс, — зупинився довше на нездовільному задоволенні етнічними питаннями в сучасній Америці. Він також сказав про те, що колишні прихильники „Нової етнічності“, активні в цьому русі в 1960-их і в 1970-их роках, якісь збайдужіли до цих проблем.

Лем, і закликав творити нові етнічні коаліції, щоб зберегти й плекати етнічні здобутки, що їх з великими труднощами вдалося досягнути за ці останні двадцять років. І якраз тепер настає час дбати про зміцнення етнічності, а її країн підтримувати гуртом, як поодинокі. Закінчив своє слово д-р Куропась ще одним підкресленням, як важливо якраз тепер, коли зацікавлення етнічністю підпадає в урядові кола, про неї подбати етнічними групами, „бо це ми робимо для наших дітей і тих, хто дивиться на нас, як на своїх провідників“.

В Нью-Йорку відбувся літературний вечір Л. Колесняк

Нью-Йорк, Н. Й. — П'ятницю вечір в Літературно-Мистецькому Клубі тут заслужено відзначають добродушно серед ньюйоркчан-українців, ба і серед українців з-поза Нью-Йорку, бо звичайно Клуб обдаровує своїх постійних, як і менше частих відвідувачів добре підбраною програмою і знайомить їх з чільними поставами українського культурного життя, з письменниками, поетами, публіцистами, мистцями чи музикантами. Такий вдалий вечір був у п'ятницю, 23-го жовтня, вшанований ЛМК Любом Спілкою Українських Журналістів Америки (СУЖА), присвячений виходу до друку

ку третьої найновішої книжки новел письменниці і журналістки Любоми Колесняк у В-ві „Свободи“ під назвою „Дзеркала“. Книжка, яка є на книжкових полицях три місяці, вже зустріла дуже прихильні згадки в кількох українських періодиках. Зі словом про письменницю і її нову книгу виступила на Вечорі ред. Ольга Кузьмичук. Вона в 20-хвилинній доповіді про письменницю і її новий твір вказала на найголовніші риси, якими вирізняється ця книжкова поява серед інших подібних: це крім іншого відвага письменниці під назвою „Дзеркала“. Книжка, яка є на книжкових полицях три місяці, вже зустріла дуже прихильні згадки в кількох українських періодиках. Зі словом про письменницю і її нову книгу виступила на Вечорі ред. Ольга Кузьмичук. Вона в 20-хвилинній доповіді про письменницю і її новий твір вказала на найголовніші риси, якими вирізняється ця книжкова поява серед інших подібних: це крім іншого відвага письменниці

(Продовження на стор. 4-й)

Відкривається виставка рисуноків і акварель Л. Гуцалока

Нью-Йорк, Н. Й. — У неділю, 1-го листопада ц.р., в год. 1-й по полудні, тут у Галерії „Об'єднання Мистців України Америки“, при 136 Друга авеню, відбудеться відкриття виставки рисунків і акварель Любомира Гуцалока — відомого і популярного малайра серед української спільноти та міжнародного світу, олії якого знаходяться у мистецьких Галеріях Європи і Америки. На виставці можна буде

оглянути 10 рисунків та 30 акварель, створених поміж 1963-1981 роками. На них малайр переважно відобразив красди, архітектурні споруди та фрагменти із життя Франції. На одному з-поміж рисунків — відзеркалена українська тематика — це фрагмент із „Корняків“ міста Львова. Виставка відкрита для відвідувачів у суботи і неділі — від 1-ої по полудні до 8-ої вечора, а в будні дні — від 6-ої до 8-ої вечора.

В ДЕНЬ ПЕРШОГО ЛИСТОПАДА

І знов — котрий це вже раз? —
Зійшлися ми в одній родині,
Щоб пом'янути той славний час,
Коли в обіру батьківщині
Себе принесли краєц з нас...

І наші лицарі у бій
Ішли за волю України,
Замаяв прапор дорогий
В вогнях юнацьких буйних мрій,
В піснях червоної калини.

Але весь світ постав на нас,
Не дав загостити навіть рани,
І хоч наш дух тоді не згас,
Та ніс уже лихий нам час
Нову неволю і кайдани.

Устав і знов упав наш Львів,
Над ним навис туман кривавий,
Покрив собою і борців,
Україні рідної синів,
Що впади там — на полі слави.

І от щорік, в ті самі дні
Свої змиряємо ми сили...
Та не ридання вже — о, ні! —
Про перемогу лиш пісні
В нас викличуть святі могили...

Прапор борців міцніш тримай,
Хто любить волю, любі друзі,
І заповіт святий сповняй:
Не трать часу в даремній тузі
І не ридай, а здобувай!

Спиридон Черкасенко

У світі

МІНІСТЕР ОБОРОНИ ІЗРАЇЛЯ АРІЄЛЬ ШАРОН, заявив, що американський уряд уже від багатьох місяців поставив важку зброю Іракові, який є у війні з Іраном. Міністер подав ту інформацію на публічному зібранні в Єрусалимі. Шарон висловив застереження ізраїльського уряду проти постачання американськими модерної зброї з електронічними приладами у великій кількості, що може бути загрозою для цілого обшару. Ірак є формально союзником СРСР, звідки він дістає майже всю свою зброю, але після вибуху війни з Іраном Москва почала відмовлятися доставляти та доповнювати йому запаси амуніції. Через це пакт приязні між Іраком і Москвою почав тратити навазі, з чого скористався Вашингтон, який нав'язав ближчі контакти з Іраком. Москва розраховує на недалекі вже можливості безпосередньої інтервенції в Ірані й тому занедає свої зобов'язання супроти свого попереднього союзника — Іраку.

ІРАНСЬКІ ПРИВЛАДНІ ІСЛЯМСЬКІ ЧИННИКИ постійно намагалися легковажити спротив населення проти сучасного режиму та поменшували число жертв з обидвох сторін. Останнім часом, проте, інформаційне агентство Ірану Парс змінило лінію поступування цій справі. Воно віддало комунікат, що від часу прогнання президента Абольгассана Бані-Садра з руки національних і лівих противників режиму впадо понад 1,000 вищих державних урядників, у тому — велике число мullah. Після прочитання цього комунікату, прочитано звернення аятолли Хомейні з закликом до противників уряду завернути зі своєї дороги і підтримати уряд, але їм буде прощено, навіть якщо вони брали участь у бойових актах і в убивстві державних діячів. На закінчення свого звернення аятолла Хомейні погрозила, що, коли противники не послухають його, тоді вони будуть безжалісно знищені.

УРАД САВДІЙСЬКОЇ АРАБІЇ ІНТЕРВЕНІУВАВ перед урядами деяких арабських країн, щоб вони перестали атакувати Єгипет і його уряд та вимагати від нього зрівняння мирового договору з Ізраїлем. Пресовий офіційний саудівського уряду „Аль-Мадіна“ в Джидді, столиці Саудівської Аравії, опублікував редакційну статтю в обороні єгипетського президента Гасні Мубарака та закликає арабські уряди „не перешкоджати єгипетському уряду упорядкувати внутрішні відносини в країні“. Таку саму поставу займає уряд і засоби публічної інформації Кувейту. І тільки Ірак, Лівія, Сирія і ПВО виступають категорично й безкомпромісово проти президента Мубарака.

УРАД ПРЕЗИДЕНТА РЕГЕНА ПОДАВ до публічного відома, що вже в найближчих днях літаки АВАКС, які патрулювали в єгипетських повітряних просторах, будуть за згодою єгипетського уряду стягнені назад до ЗСА. Дін Фішер, речник Державного департаменту, пояснив, що функції тих літаків у Єгипті були тимчасові, а коли напруження й небезпека з боку Лівії минула, вони можуть бути відтягнені з поворотом до ЗСА на свою базу в Тинкер в Оклаомі. З американських урядових джерел також повідомляють, що запляноване поширення воєнних американсько-єгипетських вправ не матиме місця з огляду на загальну нормалізацію положення в Єгипті.

ПРЕМ'ЄР ГРЕЦЬКІЙ АНДРЕАС ПАΠΑНДРЕУ посав у інтерв'ю для французького щоденника Ле Монд, що вже в найближчому часі Греція звернеться до Європейського спільного ринку з пропозицією наново устатити права й обов'язки цієї країни в спільному ринку. Приступлення Греції до спільного ринку наступило після довгих і важких переговорів, а користі з цього були в першу чергу для Греції. Майже одночасно з публікацією цього інтерв'ю грецький соціалістичний уряд подав до публічного відома виступ про подолання комуністів і їхніх комбатантських організацій до всіх пам'яток відзначувань. Уряд умотивував це своє рішення потребою „об'єднати наріз з його збройними силами“. Дотепер комуністичним організаціям заборонено було брати офіційну організовану участь у різних державних імпрезах.



Міський ратуш у Львові

В Америці

ДИПЛОМАТИЧНА МІСІЯ ЗСА В ГАВАНІ висловила протип започаткованих Адміністрацією президента Роналда Регена заходів встановити радіопередачі на єспанській мові, на взірці радіостанції „Вільна Європа“, завданням яких було б вірно інформувати латиноамериканські країни про світові і внутрішньоамериканські події та опроридувати злочинами пропагандистську кампанію ведену Фіделем Кастром проти ЗСА. Як відомо, кубинський диктатор вже давно відгрозився відплата, якщо ЗСА здійснить свій задум. Вміжчас стало відомо, що Уряд вже домовився з приватною корпорацією, яка в короткому часі збудує в одній з місцевостей Флориди відповідне для радіостанції приміщення, яке носитиме ім'я Хосе Марті, відомого кубинського патріота. Американські дипломати в Гавані кажуть, що такі передачі можуть викликати непередбачені наслідки у відносинах між Кубою і ЗСА. Говориться також про можливість нової хвилі „втікачів“, хоч інші політичні спостерігачі звертають увагу, що в теперішній ситуації рішучості федерального Уряду ледве чи можливий такий кубинський експеримент з „втікачами“.

ПРОФСПІЛКА КОНТРОЛЕРІВ ЦИВІЛЬНОГО летунства зазнала ще одного удару після того, як Адміністрація летунства категорично відмовилася вест будь-які переговори з профспілкою, яка, до речі, втратила право репрезентації і прогнала справу у федеральному апеляційному суді щодо продовження цього права. Лідери ПЕТКО намагалися через інші особи започаткувати нові переговори з Урядом, заявивши, що 11,500 контролерів, які були формально звільнені з праці, готові повернутися на свої місця, якщо Уряд змінить свою настанову до профспілки. Великих виглядів на будь-яку зміну немає, — кажуть спостерігачі, бо вміжчас багато місць страйкуючих робітників зайняли інші особи, перейшовши короткий вишкіл у тій професії.

МІШКАНЦІ ФІЛАДЕЛЬФІЇ З ВДОВОЛЕННЯМ прийняли інформацію про закінчення страйку вчителів, який, як відомо, тривав 50 днів і був по різному інтерпретований населенням, включно з церковними чинниками, які у побоюванні за дітей, домагалися якнайскорішого закінчення страйку. Також багато вчителів були вдоволені закінченням страйку, бо учні почали нарікати, що довготривалий страйк може пошкодити їм в науці. Страйк закінчився після того, як посади міста Вільям Грін пообіцяв пересунути фонди з інших програм для шкільництва, хоч місто знаходиться у фінансових труднощах і його керівники ще й досі не знають, якими фондами вони покрийть дефіцит у бюджеті у висоті 223 мільйони доларів.

ПОЛІТИЧНІ СПОСТЕРІГАЧІ КАЖУТЬ, що чимраз більше негритян виставляють свої кандидатури на виборні пости не тільки до федерального уряду, але також до стейтових і міських. Після перемоги Ендрю Янга, який, як відомо, був обраний посадином Атланти, також інший кандидат Ед Мекінтер був обраний першим чорним посадином міста Оагаста в Джорджії. Е. Мекінтер, колишній повітовий комішенер, здобув 7,642 голосів, а його білий опонент Джозеф Тейлор, 6,567 голосів. Половину населення містечка Оагаста, яке начисляє 47,000 осіб, становлять негритяни. Не зважаючи на расові аспекти передвиборчої кампанії, Мекінтер здобув понад 10 відсотків білих голосів і це закріпило за ним перемогу.

СЕНАТ ГОЛОСАМИ 40 ПРОТИ 33, ПРИЙНЯВ закон про допомогу для закордонних країн у висоті 5,7 бильона доларів. Дебати перед голосуванням над цією справою тягнулися майже 14 годин, але в результаті цих довгих дискусій були внесені певні поправки і закон був прийнятий. Між іншим була внесена поправка до закону, яка вимагає від Уряду, щоб при розгляданні допомоги для недоврозвинених країн так званого третього світу була углядаєна вимога багатьох сенаторів про льоальне устаткування даних країн до З'єднаних Стейтв Америки. Уряд має право також обмежити чи цілковито припинити допомогу у випадку ворожого виступу будь-якої з країн проти політики ЗСА.

ЗСА ПЕРЕШЛЮТЬ ПОЛЬЩІ ХАРЧОВУ ДОПОМОГУ

Варшава, Польща. — Речники Адміністрації президента Роналда Регена заявили, що З'єднані Стейти Америки перешлють Польщі харчову допомогу на загальну суму 29 мільйонів доларів.

Харчі включатимуть в першу чергу молочні продукти — масло, спорошковане повне молоко, сир тощо. Практично цією допомогою займатиметься допоміжна організація КАРЕ, відома із своєї гуманітарної діяльності під час і після Другої світової війни.

Додатково Уряд повідомив, що Польща отримає в наступному році допомогу на суму 50 мільйонів доларів. Досі Уряд ЗСА уділив Польщі допомоги на загальну суму 741 мільйон доларів.

Офіційні чинники ЗСА дуже докладно приглядаються до подій у Польщі і рішення про додаткову допомогу було властиво прийняте після того, як стали відомими факти справжнього браку харчових продуктів в тій країні і погані прогнози на зиму. У зв'язку з цією кризою погіршилися також відносини вільної профспілки „Солідарність“ з теперішнім урядом прем'єра Войцеха Ярузельського, який вирішив використовувати війсьско, покищо як допоміжну робочу і контрольну силу, а в майбутньому може як силу, яка мала б зламати сиротливих радикальних елементів в спільні і загальні намагання поляків здобути в комуністичній дійсності більше свободи з надією, що її здобутки допоможуть Польщі вивратися з-під контролю Москви. Так принаймніше міркують західні аналітики, не скриваючи своїх симпатій до польського зорганізованого робітництва і польського народу в загальному.

Білий Дім висловив надію, що існуюче напруження між профспілкою і урядом не доведе до фізичної конфронтації з сентуальним втручанням посторонніх сил.

Лівія збільшує бойові акції проти Судану

Дженеїна, Судан. — З міста Дженеїна, яке лежить в провінції Дарфур в західному Судані, приходить інформація, що лівійські бойові літаки продовж одного місяця виконали 25 бомбових атак на села тієї провінції, а крім того з терену Лівії приносять до шість країн збройної банди та поодинокі терористи й диверсанти.

Американські й єгипетські офіційні чинники подають, що акції лівійського лідера Мумамара Каддафі пов'язані з планом Москви створити ланцюг приязних собі держав на африканському континенті від берегів Індійського океану по черз Єгипет, Судан, Чаді на північ до Лівії, а на південь до інших прихильних держав. Ключеву позицію в цьому плані займає Судан і тому доверку нього сконцентровані різні акції африканських сателітів Москви. Створення такого безперервного ланцюга союзових союзників оточило б Єгипет з трьох сторін і значно б ослабило його стратегічні позиції.

Інтервенція Лівії почалася в грудні 1980 року збройною акцією лівійських відділів, вишкочених єгипетськими старшинами у внутрішній боротьбі в Чаді. Завдяки тій інтервенції переміг президент Гукуні Келдеї, а його головний противник Гіс-

сен Габре, колишній міністер оборони, мусів зі своїми відділами уступати й скоротитися в Судані. Тепер президент Чад Гукуні попросив допомоги Франції. Чад колись був французькою колонією проти лівійців, які хочуть його позбутися з огляду на його спроби вести самостійну політику в Чаді й не приймаючи назавіс від Каддафі й його співробітників.

Новим ставленням Каддафі є міністер закордонних справ Чаду Аїмат Аїсиль, частини якого як подають останні інформації, ввійшли до столиці Чаду. Ті частини вишкочені лівійцями й єгипетськими інструкторами та винищені єгипетською зброєю. Французьке інформаційне агентство Ажанс Франс-Пресс повідомило, що відділи Аїсиля, які ввійшли до столиці Чаду, не визнають над собою ані мілітарної, ані політичного керівництва Чаду, а тільки співпрацюють тісно з лівійськими окупаційними частинами, що начисляють біля 20,000 воїків на терені Чаду. Французьке міністерство закордонних справ повідомило, що у зв'язку з таким розвитком подій на терені Чаду французький уряд зарядив стан гострого поготівля для своїх відділів, які є стационовані в Центральній африканській республіці.

Відбудеться II з'їзд УДР



В суботу і в неділю, 31-го жовтня і 1-го листопада ц.р., в Нью-Йорку відбудеться Другий з'їзд Українського Демократичного Руху (УДР) в будинку Українського Інституту Америки, 5-та Авеню і 79 вулиця. На порядку дня: звіти, схвалення „Становища до ситуації в світі, в СРСР, в Україні і на еміграції“, зміна статуту, вибір нових керівних органів УДР, дискусія та інше. На фото угорі — засновники УДР (не всі). Сидять (зліва): Михайло Воскобойник, Атанас Фіголь, Роман Ільницький; стоять (зліва): Роман Борковський, Анатолій Гудзовський, бл. п. Ірина Шох, Василь Гришко, Олег Волянський. (Фото з 1976 року).

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ ЗАКЛИКАЄ ВСІХ ВІДДІЛОВИХ УРЯДНИКІВ: ПРЕДСІДНИКІВ, СЕКРЕТАРІВ, КАСИРІВ ТА КОНВЕНЦІЙНИХ ДЕЛЕГАТІВ ВЗЯТИ АКТИВНУ УЧАСТЬ В ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ. ЗА АКТИВНУ УЧАСТЬ І УСПІХИ В ЦІЙ КАМПАНІЇ ПЕРЕДБАЧЕНІ НАДЗВИЧАЙНІ НАГОРОДИ І ВОНА БУДЕ РІШАЛЬНА ДЛЯ ВИБОРУ КОНВЕНЦІЙНИХ ДЕЛЕГАТІВ І ДЛЯ УЧАСТИ У КОНВЕНЦІЇ В ТРАВНІ 1982 РОКУ.

Відбулися наради Метрополітального Відділу УККА в Дітроїті

У четвер, 8-го жовтня ц.р. відбулося чергове щомісячне засідання Метрополітального Відділу УККА, на якому обмірковано цілу низку справ відносно суспільно-громадської діяльності в осінньо-зимовому сезоні. Наради мали суто діловий характер і на них прийнято рішення щодо ряду питань.

1. Вшанування пам'яті Володимира Івасюка. Відзначення відбудеться у неділю, 25-го жовтня ц.р., о год. 3:30 по полудні, в залі катедр св. Покрови при вул. Евергрін у Савтфілді, Миш. Відзначення матиме загальногромадський характер з участю „Гостей з України” — співачки Євєліни Белюц, що рецитуватиме поеми Ліни Костенко та виконає композиції Володимира Івасюка під акомпаньямент композитора Леоніда Вербицького. Обидвоє прибули недавно з України. Слово про замишеного органіста КГБ композитора Володимира Івасюка виголосить ред. Михайло Смик.

2. Відзначення роковин Державності України. Підготовлено і переведенням цього горючого відзначення роковин Державності України (Самостійності 1918 року та соборності 1919 року) займається Метрополітальний Відділ УККА. Відзначення складатиметься з окремих святкових подій: підписання прокламації Українського Дня губернатором стейту Мишиґен Вільямом Дж. Мілікеном і цілою низкою посадників міст південно-східного Мишиґену; піднесення українського національного прапору на ратуші Дітроїту і інших міст; Богослуження у намірених українського народу в церквах обидвох виразників в дві відзначення.

Головним відзначенням буде святковий концерт у неділю, 24-го січня 1982 року в залі середньої школи Фіцджеральд при вул. Раян у Воррені. Програму концерту виконає Капеля Українських Бандуристів ім. Тараса Шевченка під мистецьким керівництвом Григорія Китастого. Частина прибутку призначена на оборону політичних в'язнів в Україні.

3. Допомога українським втікачам із Польщі в таборах Австрії. З української преси, а зокрема з журналу „Злученого Українсько-Американського Допомогового Комітету (ЗУАДК)”, відомо, що в табір Австрії перебіває кілька десятків українських втікачів із Польщі. Число їх щоденно збільшується. Опіка дотичних агентств далеко невисла-

льна. Всі вони потребують нашої допомоги не тільки в щоденних потребах, а зокрема потребують завірення (афідавіти) на виїзд до ЗСА. Цій справі присвячено особливу увагу й вирішено: організувати збірку на допомогу втікачам займатиметься референтура суспільної опіки Метрополітального Відділу УККА.

Збірка, головне грошей, та цілість збіркової акції буде пов'язана зі ЗУАДК-ом, який координуватиме допомогими акціями на території ЗСА. Очікується близьких інформацій та директив ЗУАДК-у. Незалежно від того, збірковою акцією вирішено розпочати в найближчих днях, бо потребують в табірні очікують нашої допомоги.

4. Збірка Національного Датку. Після XIII Конгресу подавляюча більшість доволі гнотних платників національного датку відмовляється від дальшої виплати, мотивуючи, що УККА опановані одним політичним середовищем, перестав бути репрезентативним української спільноти ЗСА. Тому збірковою акцією національного датку з рамені Метрополітального Відділу УККА не заплановано до часу, коли в УККА настане консоліда-

ція громадських сил і він знову буде репрезентативним всієї української спільноти в ЗСА.

5. Інформація про громадське життя метрополії Дітроїту. Одним із завдань Метрополітального Відділу УККА, як центральної установи і громадської репрезентативності, є інформувати громадянство про суспільно-громадське життя нашої метрополії. У висліді загальної міни думок вирішено, що інформації будуть подаватися через радіомовлення, місцеву та загальну пресу.

Радіомовлення: „Душа України”, керівник Ореста Каралаш, на хвилях 1400 АМ, кожного понеділка між 7-ю і 8-ю годиною ранку, говорить інж. Василь Колодич; „Гомін України”, керівник Кирило Цепенда, на хвилях 1090 АМ, кожної середи між 6-ю і 7-ю год. вечора, говорить мгр Олена Лісківська.

Щомісячно в „Дітройтських новинах” буде сторінка УККА — „Вісті з громадського життя метрополії”.

У міру потреби, інформації також будуть передаватися на інших радіомовленнях та в загальноукраїнській пресі.

Інформаційно-пресова комісія

СТРІЛЕЦЬКІ ВЕЧЕРНІЦІ У ГАРТФОРДІ

Гартфорд, Конн. — Заходами колишніх воєнків УД УНА тут в суботу, 7-го листопада ц.р., о год. 8:30 вечора, в залі Українського Народного Дому при 961 Вестерфілд авеню відбудуться стрілецькі вечірні. Гра тиме оркестра „Калина”, місце треба заздалегідь у М.Павлічка, або у А. Богданів на числа телефонів: 653-1886 і 529-7065.

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР Б. БОЙЧУКА В ЧИКАГО

Чикаго, Ілл. — В суботу, 7-го листопада ц.р., о год. 7-й вечора, тут в залі Українського Інституту Модерного Мистецтва при 2320 Чикаго авеню відбудеться, заходами згаданого Інституту і 84-го Відділу СУА, літературний вечір Богдана Бойчука. Слово про автора скаже проф. Богдан Рубчак; звуковий фотомонтаж Юрія Миськова із уривків поеми „Подорож з учителем”. Після програми — зустріч з автором при каві.

Демократи ведуть наполегливу кампанію



Біля 3,000 осіб взяли участь у передвиборчому візиту Демократичної партії повіту Гадсон, яке відбулося у четвер, 22-го жовтня в Джерзі Сіті, Н. Дж., у зв'язку з надходящими виборами на становище губернатора стейту. На візиту виступав демократичний кандидат Джеймс Флоріо (перший зліва), якого підтримують українські демократичні активісти, що їх репрезентувала Ірена Загилькевич (посередині). Кандидатуру Флоріо теж підтримує посадинок Джерзі Сіті Джералд МекКін (справа).

В-во „СУЧАСНІСТЬ” запрошує на ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР Емми Андіївської і Івана Кошелівця

в суботу, 7-го листопада ц.р., о год. 6:30 веч. в Українському Інституті Америк в Нью Йорку 2 Схід 79-та вул. Після читання творів — ТОВАРИСЬКА ЗУСТРІЧ при вині.

Свята смерть...

(Продовження зі стор. 2)

ги і Захаревича та вернувся до катедри Св. Юра. Советська влада поставила вимогу, щоб похоронний похід і жалобні обряди закінчилися перед затемненням. Після відправлення Панахиди, домовину з тілом Кир Андрея покладено в підземелля катедрі біля саркофагу кардинала Сильвестра Сембратовича на вічний „спочинок”.

На основі повшого, то є „Артикули для започаткування процесу”, Рим 1958 р. реляції Метрополита Кир Йосифа Сліпого, теперішнього Патріярха, писань о. П. Крезви та праці д-ра Анатолія М. Базилевича, маємо правдиві дані про смерть і похорон найбільшого Мужа і Глави нашої Церкви та народного Мойсея. Бо, на жаль, за невірною інформацією „Краківських Вістей” з дня 24-го грудня 1944 року про смерть і похорон Метрополита Андрея у новині п.з. „Вікостристовують навіть популярність Метрополита” було написано: „що похорон Метрополита відбувся на державний кошт. У день похорону (5-го листопада) з'явився у Львові сам голова совнарком з Києва Нікіта Хрущов... з вінком від Сталіна”. У дальшому написано: „На похороні виголосив промову один польський вищійший достойник, в якій назвав Метрополита найбільшим українцем після Тараса Шевченка”, і що „На похорон прибули також кількадесят православних єпископів із України і Росії та, що всіх церковних достойників у митрах нахолоувалося на похороні до 30”.

За „Краківськими Вістями” повторив д-р Степан Баран у цілості неправдиву інформацію про похорон Кир Андрея у своїй монографії п.з. „Метрополит Андрей Шептицький”, але він подав число „Краківських Вістей”. За книжкою д-ра Барана подає що невірну інформацію д-р Григорій Прокопчук у книжці німецькою мовою п.з. „Дер Метрополит”, додавши ще й участь у похоронах Метрополита „високих совет-

ських старшин Червоної Армії, представників советської влади й партії”. Знову ж у книжці п.з. „Великий Чернець і народлюбивець” підписані ініціалами І.Б. видані в 1949 році між іншим написано і таке: „Адже знаємо, що майже всі американські часописи писали тому-п'ять років (1944 р) що Метрополит отруєно, що перед самою смертю його викликали до НКВД що зараз другого дня після смерті наказано його похоронити й то на державний кошт, а вінки помер на 79-му році життя у чужій хаті”. Всі ці інформації — неправдиві.

У 1960 році Григорій Лужницький у публікації англійською мовою п.з. „Персекушен енд Дистракшен оф Іюкренин Чирбайди Раїшан Болшевік”, книжка на 64 сторінки, видана під фірмою УККА в Нью Йорку, на сторінці 48 вправді в дужках написано, що Метрополит був отруєний — „ріпортедлі поїзенод бай Совет поліс”. А тоді вже були „Артикули для започаткування процесу беатифікації Метрополита”, Рим, 1958 рік. Вкінці о. І. Чинченков 1974 року у „Свободі” з 3, 7, 8, і 9-го листопада помістив серію статей п.з. „До двох сумнівних річниць” — про 31-ші роковини смерті д-ра Маріяна Панчишина і 30-ті роковини смерті Слуги Божого Метрополита Андрея”. Цю серію статей надруковано також у „Новому Шляху” 1974 року у „Вільному Слові” в 1974 і 1975 роках. І хоча автор статей подає чимало нових і цікавих деталей про нашого Великого Метрополита, то він повторив невірні інформації „про участь понад 30 достойників у митрах, переважно православних, про вінок від Хрущова на похороні Метрополита” і т.п.

Помер Метрополит Андрей у День Листопадового Зриву західної вітки української нації. Слава про його святість, якою він відзначався ще за свого життя, поширилася не тільки серед українців, але теж і поміж чужинцями. Він був вибранцем Божим, даний нашому народові у важкі часи. Пречинні скарби Його духа належать оцінити історик не тільки нашої Церкви, але і цілої Вселенської Церкви. Жив наш Метрополит життям євангельських рад убожества, хоч був багатий, чистотою і послухом змагав у праці і в молитві до вдосконалення християнських чеснот. Уся Його широка діяльність, усі подвиги і страждання були дією Божої благодаті, бо Він справжній Божий чоловік. Зрозумів своє покликання як Богом призначене післаництво — „Що б Усі були Одно”!



ФУНДАЦІЯ УВУ ЗАСЛУГОВУЄ НА ВАШУ ВСЕБІЧНУ ПІДТРИМКУ!

UFU Foundation, Inc. 203 Second Avenue New York, N.Y. 10003

Кость Левицький

(Продовження зі стор. 2-й)

діло, бо все діялося або за його ініціативою, або під його впливом провідом. Як експерта в економічних справах вибрано Левицького головою Податкової комісії австрійського парламенту.

Уже від студентських років Левицький виявляв хист до публіцистики і наукової праці і в 1899 році під його редакцією появилася „Часопись Правнича”, яку в 1900 році перебрало НТШ. Тоді теж він уклав німецько-український правничий словник. Його статті в українській пресі мали не менший вплив на громадсько-політичне життя галицьких українців, як його практична політична діяльність і тому й не було припадком його призначення на міністра преси й пропаганди в уряді Петрушевича.

Публіцистичну діяльність продовжував він і в часі між двома світовими війнами, як видавець і редактор журналу „Життя і Право” — органу Союзу Українських Адвокатів у Львові.

Видав Левицький також свої історично-автобіографічні праці, „що їх мусить знати кожний, хто студіює історію галицько-українського політичного відродження від 1848 року аж по Листопадовий зрив включно” —, як каже Л. Ганкевич. Належить до них „Історія політичної думки галицьких українців 1848-1914”, „Історія визвольних змагань галицьких українців з часу світової війни 1914-1918”, „Великий зрив” і „Українські політики”.

Як правник знав Левицький натиск на поглиблення професійного знання уже від студентських часів (згаданий вище „Кружок правників”). Серед адвокатів був одним з найвидатніших індивідуальностей, користувався великим авторитетом не тільки серед українських, але й польських та жидівських юристів, хоч у судових залах показувався рідко. Був він одним з екзамінаторів Адвокатської Палати у Львові. В 1923 році вибрано його головою Союзу Українських Адвокатів, що під провідом Левицького виявив живу і плідну діяльність, особливо в обороні українських політичних в'язнів. У відділі Союзу були заступлені всі ідеологічні напрями і політичні партії, проте під провідом Левицького працювали надзвичайно гармонійно.

Перейшов Кость Левицький до історії як маркантна індивідуальність, як народний правник і провідник-лідер, який ціле своє життя присвятив українській національній ідеї, що й був вірним до кінця. Належав він до еліти тих діячів, оwoчем праці яких був 1-й листопад 1918 року. Цей чин „не прийшов нам з ласки сильних побідників, а прийшов з нашої постанови й організації”, — каже Левицький. „Цей день побіди українства ми підготували десятиками років, освідуючи і піднімаючи наш нарід та маємо право сказати: ми не лукавили з ніким, а просто йшли”. („Великий зрив”, сторінка 149).

Могли бути в його праці недотримання і помилки (хто їх не робить?), однак працював згідно своїх найкращих переконань і сил і тому, коли громадянство часом хвилювало зневірноюся у нього, то все таки в кризових ситуаціях уважало його найбільше компетентним для завдання часу. Висловом признання і доказом величчя Левицького можуть бути слова його політичного противника з радикальної партії, Лева Бачинського, який в день ювілею 70-ліття Левицького писав у своєму привіті: „Я був свідком великої частини Вашої громадянської праці, я подивляв Вашу обов'язковість і пильність, що примушували Вас не знеохочуватися перешкодами, які Вам ставили Ваші найближчі співробітники... Нехай же мені буде вільно в день Вашого Ювілею написати між тими, що узнаною Вашу велику заслугу для українського народу”.

Джерела: 1. Лев Ганкевич. „Українські адвокати у Львові”. Календар Українського Народного Союзу на 1962 рік”. 2. Кость Левицький. „Великий зрив”. Львів, „Червона Калина”, 1931 рік. 3. Ізидор Сохоцький. „Будівничі новітньої української державності в Галичині”. В книзі „Історичні постаті Галичини XIX-XX століття”. Філадельфія, Осередок Праці НТШ, 1961 рік.

В пам'ять мого БРАТА

бл. п.

ЯРОСЛАВА ШЕВЧИКА

який помер в Австралії 14-го вересня 1981 року, переписав 20.00 доларів на ПРЕС-ФОНД „ВЕСЕЛКИ”.

Оттава, Канада

Л. ШТЕНДЕРА

ПОДЯКА

З волі Всевишнього відійшов у Вічність, дня 27-го жовтня 1980 року, наш Найдорожчий і Незабутній БАТЬКО, СВАТ І СТРИЙКО

СВ. П.

АЛЕКСАНДЕР ТОМОРУГ

Цією дорогою висловлюємо нашу найсердечнішу подяку Родині, Приятелям і Знайомим, які в ті тяжкі для нас дні безмежної скорботи зложили нам свої слова співчуття і розради словом і писемом.

Наша щира вдячність Отцям Василіям церкв св. Юра в Нью Йорку за відслуження похоронних відправ. Щиро дякуємо Високопреподобному о. С. Шевчукові, парохові церкви св. Юра, за супровід Покійного в Його останню дорогу — Вічний Спочинок на цвинтарі Гейт оф Гевен. Рівнож дякуємо проф. Іванові Хоминові за похоронні співі в похоронному заведенні, церкві Я цинтарі.

Наша щира подяка Високопреподобному о. Дмитрові Библові за відвідини Покійного в шпиталі та за уділення Найсвітліших Тайн і оліопомозання.

Рівнож дякуємо Голові УСК-у д-рові Іванові Сераптові і д-рові Миколі Шпінтові за прощальні слова в похоронному заведенні.

Сердечно дякуємо Всім за жертвен на Поминальні Служби Божі, на Патріярший Фонд, на радіопрограму оо. Василіян в Нью Йорку, на Фонд ім. д-ра В. Запозецького, та Членам УСК-у на Український Музей в Нью Йорку.

Хай Добрий Господь винагородить Вас усіх щедрими ласками.

ЯРОСЛАВ ТОМОРУГ з дружиною МАРІЄЮ

У ПЕРШУ СУМНУ РІЧНИЦЮ ВІДХОДУ У ВІЧНІСТЬ нашого Дорогого МУЖА, БАТЬКА І ДІДА

СВ. П.

інж. ВОЛОДИМИРА БОГАЧЕВСЬКОГО

будуть відправлені

ЗАУПОКІЙНІ СЛУЖБИ БОЖІ

в четвер, 5-го листопада 1981 р. в монастирі оо. Василіян у Глен Кові, Н. Й.;

в неділю, 20-го грудня 1981 р., о год. 10-й ранку в церкві св. Юра в Нью Йорку, Н. Й.

Дружина — ТЕТЯНА

Сини:

ЮРІЙ з дружиною РОМОЮ і дітьми

ОЛЕГ з дружиною МИРОСЛАВОЮ

і дітьми

Донька — ОЛЕНКА БАЧИНСЬКА з мужем ВОЛОДИМИРОМ і дітьми



Ділимося сумною вісткою з Ріднею і Знайомими, що 15-го вересня 1981 року, несподівано, відійшов у Вічність в Самборі, Україна, на 47-му році життя, наш Найдорожчий

МУЖ, БАТЬКО, БРАТ І СТРИЙКО

бл. п. д-р мед.

ЯРОСЛАВ КУЦАН

В глибокому смутку:

дружина — д-р РОМАНА донька — д-р ХРИСТИНА брат — БОГДАН з дружиною АННОЮ братанок — д-р ІВАН брат — мгр РОМАН ЛЕНЧИЦЬКИЙ з дружиною ЄВГЕНІЄЮ

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редатус Омелян Твардовський

УСО „ТРИЗУБ” — ЮНАЙТЕД ДЖЕРМЕН — ГАНТЕРІАНС 3:3

ВІДБУВСЯ ДРУГИЙ ВІДКРИТИЙ ТУРНІР ГОЛЬФА УСВТ „Ч.СІЧ”

У чергових першеских змаганнях „Мейджор Дивізії”, що відбулися 4-го жовтня ц.р. на власній площі в Горшамі, 1-ша дружина УСО „Тризуб” закінчила внічию, вислідом 3:3. До перерви вислід був 2:2, обидва голи для „Тризуба” стріляв Бені Санторо. Після перерви М.Віліамс здобув для нашої дружини ведення 3:2, однак гості зуміли вирівняти вислід в останніх двох хвилинах зустрічі. В передзмігу резерва „Тризуба” зазнала поразки з резервою „Юнайтед Джермен-Гантеріанс” вислідом 1:2. Єдиного гола для „Тризуба” здобув МекАлістер.

Дня 3-го жовтня ц.р. на гольфовому гриші Оак Ридж в Кларк, Нью Джерзі, відбувся другий черговий відкритий турнір гольфу, що його організував і керував провідник ланки гольфу УСВТ „Ч.Січ” Нестор Олесницький. Не зважаючи на холодну і вітрову погоду, в змаганнях цього турніру взяло участь 37 українських змагунів гольфу з різних місць стейтів Нью Джерзі, Пенсильванії, Нью Йорку і Коннектикута. Після понад чотирьохгодинних змагань перше місце і трофей УСВТ „Ч.Січ” здобув Франко Петрик із Нью Джерзі, досягнувши вислід 82 - 71. Друге місце зайняв Ігор Чикович, голова УСО „Тризуб” (Філадельфія), один із найбільш ентузіастичних цього спорту. Інші нагородили здобули: Тадей Романків з Берклі Гайтс, Н.Дж., Юрій Бір з Філадельфії і Роман Михайлевський з того ж міста. Сильний вітер силою майже 30 миль на годину значно утруднював гру учасникам турніру, але 17-ть з них все ж таки досягли вислیدی нижче 100. Це означає, що гольф захопив вже значне число української молоді, яка з кожним роком досягає в грі вищий рівень.

УСО „ТРИЗУБ” (УЧНІ) — ФІЛАДЕЛЬФІЯ СЕЛТІКС (УЧНІ) 0:7

Більш завансовані учні „Селтікс” перемогли наших „Тризуб” вислідом 7:0.

УСО „ТРИЗУБ” МОЛОДШІ УЧНІ „А” — ЛІБЕРТІ БЕЛЛ (МОЛОДШІ УЧНІ) 0:1

Молодші учні „Тризуба” зазнали поразки мінімальним вислідом 0:1.

УСО „ТРИЗУБ” (МОЛОДШІ УЧНІ „Б”) — ЛІБЕРТІ БЕЛЛ (МОЛОДШІ УЧНІ „Б”) 1:1

Ремісуючого голя для „Тризуба” здобув учасник Спортової Школи „Ч.Січ” Християн Кульба.

УСО „ТРИЗУБ” (НОВАКИ) — ПАРКВУД (НОВАКИ) 0:8

Новацька дружина „Тризуба” зазнала високої поразки, але ряд наших хлопців показали гарну гру, що дає надію на краще майбутнє. Склад цієї дружини: І.Дармограй, Ю.Дуттон, М.Фінлей, О.Горбачевський, Г.Гура, П.Кебуз, С.Комаровський, М.Коваль, С.Літинський, І.Луцій, Д.Мазуркевич, М.Менов, Н.Санторо, М.Сарахман, Д.Скульський, А.Стефанішин, В.Цвікула. Тренер Тарас Коваль, заступник Лев Гура. Асистенти: Я.Луцій і Ф.Менов.

(от)

Л.Костюк

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ

УНСОЮЗ!

Увага! Пенсіонери-Сеньйори! Увага!

ТОМУ, ЩО ЗА БОЖОЮ ВОЛЕЮ, Я УДОСТОЇВСЯ БУТИ ТАКОЖ ПЕНСІОНЕРОМ, — даю кожній і кожному пенсіонерів, найкращу книгу для зберігання здоров'я, п. н.:

„НАЙНОВІША МЕТОДА ПРИРОДНОГО ЛІКУВАННЯ”

832 ст. та 647 ілюстрацій, ціна \$41.00 усім BAM за \$15.00 американських доларів. Замовляти можна і 2 примірники відразу, бо хоча все розпродати тепер!

Хто особисто прийде забрати книгу, той ще отримає ДАРОМ чудовий дарунок від мене особисто. Умовіться телефоном, коли?

А кому треба вислати поштою, прохую доплатити за пересилку точно \$2.00.

ЗАМОВЛЯЙТЕ:

N. S. CZARTORYSKY

91 — 2nd Avenue • New York, N.Y. 10003

Tel.: (212) 475-1190

ВЕЛИКА ЗНИЖКА ЦІН НА ФУТРА І КОЖУХИ

Декілька минулорічних фасонів нижче ціни продукції. Різноманітні чудові футра з мінків, куртки з лисиці та інших шовкових шкір. Кожухи нашої продукції шиті з найкращих шкір європейських, французьких, аргентинських, американських. Виконуємо всі напрямки і чистки футер. На місці можна набити імітації кожухів, мінків, джінсові матеріали і т. д.

GOLTEX CO.

20 First Ave. N.Y.C., N.Y.

Tel.: (212) 533-7236

Відкрито 7 днів у тижні, від 10-6-01 веч.

Своїх Рідних і Знайомих, яких цікавлять нещоденні речі, обдаруйте з нагоди РІЗДВА ХРИСТОВОГО книжкою Петра Балає під назв.

„ОБЕЗВЛАСНЕНЕ СУСПІЛЬСТВО”

Ціна книжки: 20 дол. Знижка 25% при замовленні 3 примірників і більше. Замовлення слати на адресу:

9838 Rancho Caballo Dr. • Sunland, Calif. 91040

ДЕРМАТОЛОГ J. BARAL, M.D.

245 East 63rd Street New York, N.Y.

Tel.: (212) 355-2828

Лікування всіх шкірних і венеричних хвороб, пересадження волосся.

Приймаємо тільки за попереднім домовленням. Говоримо також по-польськи і по-німецьки. Приймаємо Medicare.

Свій цюгоричний сезон 1-ша дружина копаного м'яча УСО-у Нью Йорк розпочала 20-го вересня ц.р., які закінчили перемогою 4:1. У цих змаганнях переможні голи для нашої дружини здобули провідник і тренер дружини Степан Коваленко 2 й Е.Гармон 2. У чергових змаганнях з ПКС Бруклін УСО зазнав поразки вислідом 0:3. У трьох лігових змаганнях, що відбулися 4-го жовтня ц.р., наша дружина програла з сильним клубом „Блекпул” вислідом 1:4. Єдиного голя для УСО-у стріляв Е.Гармон. У черговій зустрічі, що відбулася 11-го жовтня ц.р., наша дружина закінчила ремісуючим вислідом 1:1. Ремісуючого голя для УСО-у здобув Роман Гулало. Після цих змагань дружина УСО-у займає в показнику таблиці ігор помірні 9-ма клубами 7-ме місце. Склад дружини УСО-у Нью Йорк: В.Шавієр, Б.Жовтий, Р.Ферарі, А.Мі-

шак, М.Чарний, С.Коваленко, А.Гомез, Р.Сільва, Р.Гу-пало, Н.Чарний, Е.Гармон, А.Соловейко, К.Пасос. Про-відник і тренер Степан Коваленко.

Крім 1-ої дружини в 1-ій Дивізії Космополітальної Ліги змагається теж резерва дружина УСО-у, яка після чотирьох змагань займає у показнику таблиці ігор 2-ге місце. Провід ланки копаного м'яча УСО-у заплинував активізувати нову дружину молодших юнаків у віці 16-ти і нижче років. Усі українські юнаки у цьому віці в Нью Йорку, що бажать виступати в цій дружині, можуть зголосити в Управі УСО-у або прямо до провідника ланки С.Коваленка на адресу: Steve Kovalenko 114 Kent Street Brooklyn, New York 11222 (ск)

Зимові курси УВУ у Франції

Український Вільний Університет улаштує, як щороку, міжрідзв'язні курси української мови в Мавілієрі, Франція, для студентської молоді віком понад 16 років. Ці курси триватимуть від суботи, 26-го грудня 1981 року до понеділка, 4-го січня 1982 року, і будуть сполучені з загальною новорічною зустріччю молоді.

На цюгоричних зимових курсах УВУ хоче представити роллю українського студентства в суспільному житті і його змагання за українську школу (у зв'язку з 60-річчям ЦЕСУС-у). Конкретно передбачаються такі теми:

1) Змагання українського народу під Росією за освіту і рідну школу та спроби організації української праці до революції 1917 року і в час побудови української держави 1917-1920 рр.

2) Історія українського народного і середнього шкільництва в Західній Україні під Австрією, Польщею, Чехією і Румунією.

3) Студентські організації в Східній Україні, в Галичині і на Буковині перед Першою світовою війною та історія творення університетів в Україні.

4) Діяльність українських студентських організацій під Польщею між двома світовими війнами.

5) Українське шкільництво та його організація після Другої світової війни за кордоном.

Оплата зимових курсів вноситься 50 німецьких марок або рівновартість в іншій валюті. Кошти прожитку — 20 нім. марок на день. Хто хотів би отримати грошову допомогу на ці курси, може згадати це у своїх зголошеннях. Зголошення просимо надіслати на адресу: Університету в Мюнхені або на адресу отця декана Павла Когута в Мавілієрі. На цю ж адресу просимо також звертатися за додатковими інформаціями. Ukrainische Freie Universität Pirmzenauerstr. 15 D-8000 München 80 Tel.: (089) 986928

Foyer Ukrainien Mackwiler F-67430 Diemerengen (88) 004052

В Нью Йорку...

(Продовження зі стор. 1-ої)

торкатися певних „табу”. Письменники, поруч української тематики, не злякалася зачепити „не лише наші актуальні проблеми, а також ті, загальнолюдські, а до того — зобразила їх вірно”. Далі прелегентка, вказуючи на певні натяки на ерос у книжці, казала, що письменниця не злякалася „теми, що її українські письменники за малими винятками бояться, як вогню, — немов би ми не були людьми з такими відчуженнями і переживаннями, як їх має ціле людство. Треба отже, дивуватися і радити, що Колєнська не побоялася такої тематики, як теж іншої, бли-

зкої сьогоднішньому світові, як наркоманія і подібні.

Підкреслюючи далі ліричність писань письменниці, імпресіонізм, пластичність і мальовничість її письменницької манери, О. Кузьмович повторила за іншими літературними критиками те, що „Колєнська — письменниця стоїть на пограниччї прози і поезії”. Сама журналістка, ред. О. Кузьмович не могла обійти мовчанкою довголітню працю Любові Колєнської на журналістичному полі, зокрема її вже понад десятирічну щоденну працю в редакції „Свободи”, і відмітила цей факт, як позитив: „Коли у зв'язку із творчістю Колєнської мусимо знову, як у випадку Івана Смоля, говорити про пов'язання журналістики з письменницькою діяльністю з некористю для цієї останньої, — то бачимо, що довголітня журналістична праця авторки дала її письменницькому творам репортёрському спостережливість, почуття актуаль-

ности і стислість вислову”. Прелегентці подобалася „ця репортёрська заправка”.

Цікаву річ підмітила О. Кузьмович далі, коли натякнула про те, що творчість Любові Колєнської, з якою прелегентка знайома, дає підстави бачити в ній майбутню... гумористку. І як підтвердження цього — був сам виступ Л. Колєнської, яка прочитала власне свою гумореску — „Гуд морнінг, містер Роберт”. Оповідання з автобіографічними нотками з увагою прослухали зібрані в залі біля 80 осіб, які прийшли на цей Вечір, не зважаючи на погану погоду.

В другій частині Вечора виступила артистка-реци-татор Лідія Крушельницька з мистецьким читанням наскрізь настроєвого „Етюда про любов” з нової книжки „Дзеркала”, сама письменниця — з читанням теж новел з „Дзеркал” — „Мій сусід”, і з імпровізованим словом про письменницю — сеньйор журналістів ред. Іван Келдрин, виступ якого завжди має „свого слухача й адоратора”, хоч з ним і не

погоджуються. Так цей раз було з порадом ред. І. Келдрин Л. Колєнської „писати повісті, покинути дрібні нарис-ескізи...”

На це ред. О. Кузьмович надією заперечила, що авторка „не піде за його порадом”. Читаючи саме в останній збірці ці знамениті короткі нарис-образи з нашого сьогодення, думаю, — казала О. Кузьмович, — що була б велика шкода для читачів, зокрема для тих молодших, яким так треба приступної, цікавої, актуальної белетристики, якщо б авторка цей жанр коротко новелі закинула”.

Закінчився, як і почався Вечір вмілим привітом і прощаннями голови ЛМ-Клубу інж. Тараса Гриця, який не шкодував слів подяки для всіх учасників Літературного вечора — для самої авторки Л. Колєнської, для ред. О. Кузьмович і СУЖА, для маестро Л. Крушельницької, почесного члена ЛМК і почесного голови СУЖА ред. І. Келдрин, для родини авторки та всіх дбайливих господинь Вечора.

Срібний ювілей парохії в Чикаго

Архiepіскоп, а згодом Митрополит Константин Богачевський по нараді консулторів дієцезії декретом 1419/16 вирішив оснувати нову, парохію на західній периферії Чикаго. По Другій світовій війні в Чикаго, як і скрізь, наступила мандрава народів і расове перелення, гасло „Go West, Янг мен, го Вест” діяло й серед українців. Люди їхали на захід, і українські гетто поширювалися. Рішення консулторів було правильне. Треба збирати тих українців, що їхали на захід, треба їх рятувати для Української Церкви, для України в Америці. Єпископ шукав відповідного священика для такої місії, шукав місіонера, який не смирив би замомислив мислив сумлінно виконувати наказ свого першорічника. Декретом 1528/56 призначив молодого священика Йосифа Шарого для місії зорганізування парохії св. Йосифа. І не лише св. Миколай є чудотворцем, ним стали теж св. Йосиф і Йосиф Шарий. Єпископи легко розчерком пера видавати декрети, але важко ті декрети реалізувати. Але молодий парох несеючий це парохію (крім на папері), який прибув до Чикаго 10-го серпня 1956 року, був оптимістом. Він не мав до розпорядженості парохію, району поселення, не мав фондів, помічників праці. Але він мав план, мав стратегію, мав сильну віру, в успіх, а віра є спасення. Йосиф Шарий для операційної стратегії своєї місії мусив знайти базу діяння. Близько вийшло перша світлина о.Шарого з чотирма першими парохіями, а ними були: Анна Курта, Анна Кикта, Гриць Матвій і Павло Фещин. Ці жінки і два чоловіки стали піонерами нової парохії, нової громади.

Базу операцій, а рівночасно парохіальний уряд і мешкання він заложив в хаті Анни Кикти. Молодий священик знайшов теж місце молитви для майбутніх парохіан, останньо в коридорі школи св. Патрика. Такий був початок. І подібно, як Статус Свободи нью-йоркської парохії о.Шарий видав апел: прийдіть до мене всі в росіян на захід міста і передмість. Прийдіть всі обездолені без рідної церкви, рідного слова, прийдіть до парохії св. Йосифа.

До поміччї прислав він о.Петра Понятишина, колишнього адміністратора української католицької дієцезії по смерті першого українського єпископа Ортинського, який мешкав у свого сестринця д-ра Наболютнова в районі Чикаго. Поволі, але певно приходили загублені і розсіяні назад до своєї церкви і по першому бенкеті парохії у листопаді 1956 року кількість парохіян зросла до 130 членів.

Повстали організації Святого Імені „Розарі” для жінок, прибули очі пращовати: Лева Паньків в школі, Аделя Творих для науки катехизму, а Віра Страняк для школи і курсів танків. Знаходилися добродії, що купували потрібні церковні устаткування, інші влаштовували доходи імпрези, а Сестри Василіанки допомагали парохам.

Дня 28-го грудня 1958

Степан Куропась

Нью Йорк, Н. Й. — Внесіть, 8-го листопада ц.р., о год. 3-й по полудні тут в Українському Інституті Америки при 2 Схід 79-та вулиця відбудуться, заходами 72-го Відділу СУА, музичне матіне молодих талантів. Виступають: Надя Богачевська — фортепіано, Марія Мандзі-Волянська — сопрано; при фортепіано Емілі Грішман. У програмі: твори Лісенка, Форє, Шумана, Шопена, Хачатуряна, Брамса й інших. Після програми — перекуска і товариська зустріч.

Листопадкові роковини на телевізії

Нью Йорк, Н. Й. — Година українських мелодій, радіо-телевізійна програма Романа Маринюка, передаватиме цієї неділі, 1-го листопада ц.р., о год. 3:30 по полудні на руслі 54 і кейбл 12 в Покінсі, Н. Й., та в год. 4:30 по полудні з русла 60, 67, і 68 в Нью Йорку, телевізійну програму присвячену Листопадковим роковинам і св. п. Слуги Божого Митрополита Андрея Шептицького. Будуть показані виступи капелі бандуристів ім. Т. Шевченка з Дітроїту під диригентурою Григорія Кистастого; хорів „Прометей” і „Діброва” та оркестри „Батурин” з Торонто під батуту мгра Василя Кардаша; чоловічого хору „Гомін” з Лондону під диригентурою Ярослава Бабуняка; чоловічого хору „Бурлаки” з Торонто” під керівництвом Олега Хміля та популярного танцювального ансамблю „Калина” з Канади.

Бучач і Бучачина

Ціна \$25.00 + \$1.00 пересилки

SVOBODA

30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07303

REAL ESTATE

Kerhonkson, N.Y.

14 AL YR. DELUXE HOUSEKEEPING COTTAGE

Rec. bldg. 30 x 60 pool, stream, 13 ac.

\$100,000.00.

Call owner (914) 626-4141

Pіане

ДО ВІДОМА ФІЛІАТЕЛІСТІВ

Шукаю філіателістичні матеріали: України, Росії, російська пошта за кордоном, СССР по виборі та марки Ізраїля та інших країн. Громадянська війна в Росії, періоду 1918-1923 років, тільки на штемпельованих конвертах, які пройшли поштове, чітке перебиття. Різноманітні марки Росії та СССР. Маю багато обмінного матеріалу. Говорю українською та російською мовами. Писати: P.O. Box 6076 Newark, N.J. 07106

ПРОДАЄТЬСЯ

ЧЕРНІГІВСЬКА БАБУРА, а також вироби з дерева і вишиванки гудульських та закарпатських мистців. Дзвонити з 7 до 10 год. вечора щоденно. Телефон: (212) 854-5568

КУПЛЮ

в доброту стані металеві, срібні, золоті чи платинові монети країн: ЗСА, Канади, Росії, Аляски (пергамент, шкура), а теж з усіх інших країн світу. Пропозиції в українській чи англійській мові прошу слати (з означенням назви країни і назву монети, її стан і ціну) на адресу: Valuin, P.O. Box 157, 186 Sutton Place, Beconsfield, Quebec, Canada H9W 5T7.

НАПРАВЛЯЮ

РІЗНОГО РОДА ДАХИ, ВІДНОВЛЮЮ ХАТИ. Помірковані ціни. Прошу телефонувати: (201) 246-2558

HELP WANTED

ВОДИ — DRIVERS

ЖІНКИ АБО МІЖЧИННИ

Денна або нічна праця, на повний час праці або кілька годин, авто на 4 дверей, або vans на 15 осіб. Високе комісове, мусить знати всі дільниці міста. Tel.: (212) 853-4700

COMPANION

Elderly women, wants mature women, do light housekeeping, small house in Sarasota, Florida — in exchange for private room and board and own T.V. Call (212) 527-4234

ПАМ'ЯТНИКИ

з різних гранітів, ставимо на цвинтарях як св. Андрія в Банді Бруку і св. Духа — відомою солідною фірмою

CYPRESS

HILLS MONUMENTS

ВОЛТЕР БЕЛЯНСЬКИЙ

Walter Bielanski

K. M. KARDOVICH

Constantine M. Kardovich

800 Jamaica Avenue

Brooklyn, N.Y. 11208

Tel.: (212) 277-2332

Відкрито в кожний день, в суботу, включно, від 9-5 по полудні, в неділю 10-4 по пол.

Miami, Fla. (305) 653-5861

На бажання і для ангодні клієнтів, радо завідемо до Вашого дому з проектами і порадами.

МУЗИЧНЕ МАТІНЕ МОЛОДИХ ТАЛАНТІВ

Нью Йорк, Н. Й. — Внесіть, 8-го листопада ц.р., о год. 3-й по полудні тут в Українському Інституті Америки при 2 Схід 79-та вулиця відбудуться, заходами 72-го Відділу СУА, музичне матіне молодих талантів. Виступають: Надя Богачевська — фортепіано, Марія Мандзі-Волянська — сопрано; при фортепіано Емілі Грішман. У програмі: твори Лісенка, Форє, Шумана, Шопена, Хачатуряна, Брамса й інших. Після програми — перекуска і товариська зустріч.

DELTO GIFT SHOP

146 Firs Avenue New York, N.Y. 10009

ВЕЛИКИЙ ВИБІР ХУСТОК, СВЕТЕРІВ, ОБРУСІВ, КЕРАМІКИ, ПОДАРУНКИ НА КОЖНУ НАГОДУ.

ZENON IWANYUCKY (212) 533-2906

SCHOOLS

ІНТЕНСИВНІ КУРСИ АНГЛІЙСЬКОЇ МОВИ

Класи всіа поземлі. Мали класи — індивідуальні програми. Toefl and University Preparation Courses. Конверсація, граматика, читання і композиція. Зайдіть і познайдомтеся з нашою програмою. Телефонуйте сьогодні до докладнішої інформації! CENTER FOR ENGLISH STUDIES 154 W. 14th St., 11th Floor New York, N.Y. 10011 (212) 620-0760

FUNERAL DIRECTORS

Обслуга 24 години денно

JOHN J. SENKO (212) 388-4416 or (516) 481-7460

Serving the Ukrainian community in all N.Y.C. & Long Island

SENKO FUNERAL HOME

Acros from Holy Ghost Church 213 Bedford Ave. Brooklyn, N.Y.

HEMPSTEAD FUNERAL HOME